



ที่ ศธ ๑๕๒๑๖/กสจ.๐๙

สพป.เชียงราย เขต ๑
เลขรับ..... 17566
วันที่..... 15.08.2558
.....
สำนักงานคณะกรรมการศึกษาขั้นพื้นฐาน
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐ ๘๖
๑๕ กันยายน ๒๕๕๘

เรื่อง โครงการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติ สาขาวิชาศึกษา

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษา/มัธยมศึกษา

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ที่ ศธ ๑๕๐๗(๑)/๑ ลงวันที่ ๒ กันยายน ๒๕๕๘

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาร่วมกับประเทศไทยดำเนินโครงการ อบรมเพื่อพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติภายใต้กรอบข้อริเริ่มสุ่มน้ำใน ตอนล่าง (Lower Mekong Initiative (LMI) English Support Project: Professional Communication Skills for Leaders) ให้แก่ผู้บริหารระดับกลางและระดับสูงของประเทศไทยลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ได้แก่ กัมพูชา ลาว เมียนมาร์ เวียดนาม และไทย โดยมีวัตถุประสงค์ของการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะและความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ ของข้าราชการระดับกลางถึงระดับสูงของประเทศไทยลุ่มน้ำโขงตอนล่างให้สามารถเข้าร่วมการประชุม ระดับภูมิภาคได้อย่างมีประสิทธิภาพ โดยคุณสมบัติของผู้เข้ารับการอบรมจะเป็นบุคลากรของรัฐที่เป็นเจ้าหน้าที่ผู้บริหาร ระดับกลางและนักวิจัยในหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาและมีความสนใจในการใช้ภาษาอังกฤษระดับกลางขึ้นไปหรือ ระดับที่สามารถใช้ภาษาสื่อสารในชีวิตประจำวันได้อย่างคล่องตัว ซึ่งการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับเจ้าหน้าที่ ที่ปฏิบัติงานในสาขาวิชาศึกษากำหนดจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๒ – ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๘ ณ สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยผู้เข้าร่วมการอบรมจะได้รับการอบรมภาษาอังกฤษที่มีความจำเป็นเฉพาะทาง และมีความเข้มข้นรวมทั้งหมด ๓๐ ชั่วโมงในลักษณะ face-to-face และการพัฒนาตนเองของผู้เข้ารับ การอบรม ผ่านการศึกษาทางไกลรวมถึงการจำลองสถานการณ์เมื่อฉุกเฉินอย่างน้อย ๒๐ ชั่วโมงภายหลัง การอบรม ทั้งนี้ การเข้าร่วมการอบรมจะมีค่าลงทะเบียนคนละ ๕,๐๐๐ บาท รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอความร่วมมือสำนักงานเขตพื้นที่ การศึกษาประถมศึกษา/มัธยมศึกษา ประชาสัมพันธ์โครงการฝึกอบรมดังกล่าวให้ผู้บริหารระดับกลาง/นักวิจัย ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา ทราบ โดยผู้ที่สนใจส่งใบสมัครไปยังสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๕๘ ทั้งนี้สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานอนุมัติหลักการให้ผู้บริหารระดับกลาง/ นักวิจัย ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา เข้าร่วมอบรมโดยไม่นับเป็นวันลา และเบิกค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมอบรม จากสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา/โรงเรียน ต้นสังกัด ได้ตามระเบียบของทางราชการ

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุเทพ ชัยวงศ์)  
รองเลขาธิการ ปฏิญญาฯ ภาษาอังกฤษ  
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สำนักพัฒนาครุและบุคลากรการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
โทร.๐ ๒๒๘๘ ๕๖๓๔ โทรสาร ๐ ๒๒๘๙ ๐๕๐๓

รับที่..... ๐๒๑๔๔
วันที่..... ๑๕.๐๘.๒๕๕๘
เวลา.....
<input type="checkbox"/> งานด่วน
<input type="checkbox"/> กลุ่มงานพัฒนาชีวภาพ
<input type="checkbox"/> กลุ่มงานระบบและบรรณาธิการ
<input type="checkbox"/> กลุ่มงานบริการและสนับสนุนเชิงปฏิบัติการ
<input type="checkbox"/> กลุ่มงานบริการและสนับสนุนเชิงปฏิบัติการ
<input type="checkbox"/> กลุ่มงานบริการและสนับสนุนเชิงปฏิบัติการ



ที่ กช ๐๔๐๗(๓)/ก ๑๙๘๗

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

๑๒๘ ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี

กทม. ๑๐๔๐

ที่ผู้จัดการโครงการต้องระบุไว้ที่หน้า

เลขที่ ๕๙๖๖

วันที่ ๒๔ ๘.๙. ๒๕๖๓

กันยายน ๒๕๖๓

เรื่อง โครงการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติ สภากาชาดไทย เมืองเชียงใหม่ ประเทศไทย  
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
สังกัดส่งมาด้วย รายละเอียดโครงการและใบสมัคร จำนวน ๑ ชุด

ด้วยประเทศไทยโดยสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาร่วมกับประเทศไทยเมืองเชียงใหม่ได้จัดอบรม “<sup>๓</sup>โครงการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติภาษาไทยรอบซัมเมอร์”<sup>๔</sup>  
คุณน้ำโขงตอนล่าง (Lower Mekong Initiative (LMI) English Support Project: Professional Communication Skills for Leaders) ให้แก่ผู้บริหารระดับกลางและระดับสูงของประเทศไทยสู่น้ำโขงตอนล่าง ได้แก่ กัมพูชา ลาว เมียนมาร์ เวียดนาม และไทย วัตถุประสงค์ของการจัดการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะและความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของข้าราชการระดับกลางถึงระดับสูงของประเทศไทยลุ่มน้ำโขงตอนล่างที่ทำงานในสาขาเป้าหมาย ๖ สาขา ได้แก่ การศึกษา การเกษตรและความมั่นคงทางอาหาร สุขภาพ ความมั่นคงทางพลังงาน ความเชื่อมโยง และสิ่งแวดล้อมและแหล่งน้ำ ให้สามารถเข้าร่วมการประชุมระดับภูมิภาคได้อย่างมีประสิทธิภาพ

การอบรมภาษาอังกฤษสำหรับเจ้าหน้าที่ที่ปฏิบัติงานในสาขาวิชาการศึกษาจะจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๒-๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๓ ณ สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยผู้เข้าร่วมการอบรมจะได้รับการอบรมภาษาอังกฤษที่มีความเป็นเฉพาะทางและมีความเข้มข้นรวมทั้งหมด ๓๐ ชั่วโมงในลักษณะ face-to-face และการพัฒนาตนเองของผู้เข้ารับการอบรมผ่านการศึกษาทางไกลรวมถึงการจำลองสถานการณ์เสมือนจริง อย่างน้อย ๒๐ ชั่วโมงภายหลังการอบรม ซึ่งจะช่วยพัฒนาความสามารถของผู้เข้ารับการอบรมให้สื่อสารในการประชุมระดับภูมิภาคและนานาชาติอย่างมีประสิทธิภาพ รวมถึงการนำเสนอข้อมูลในสาขาวิชาของผู้เข้ารับการอบรม นอกจากนี้ ผู้เข้าร่วมการอบรมจะได้รับการคัดเลือกให้เป็นตัวแทนประเทศไทยเข้าร่วมพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษเพิ่มเติมในงานประชุมขั้วโลก (LMI-Forum) กับนักวิชาการ นักวิจัย ผู้แทนจากหน่วยงานภาครัฐของกลุ่มประเทศสู่น้ำโขงตอนล่างด้วย ทั้งนี้ ในการเข้าร่วมการอบรมมีค่าลงทะเบียนคนละ ๔,๐๐๐ บาท โดยขอให้เบิกจ่ายจากหน่วยงานต้นสังกัด รายละเอียดโครงการและใบสมัครตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาพิจารณาแล้วเห็นว่าการอบรมดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อผู้บริหารระดับกลาง/นักวิจัยในหน่วยงานของท่าน จึงได้ขอความอนุเคราะห์ประชาชนที่สนใจโครงการฝึกอบรมดังกล่าวและโปรดเสนอชื่อผู้สมควรพร้อมใบสมัครไปยังสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๖๓ เพื่อจะได้นำส่งให้คณะกรรมการพิจารณาคัดเลือกต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จงขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

๒๔ ก.ย. ๒๕๖๓

(นางสาวชารณ์ แก่นวงศ์)

รองเลขานุการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ  
กลุ่มส่งเสริมการใช้ประโยชน์ทรัพยากรอุดมศึกษาระหว่างประเทศ  
โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๕๐๐ โทรสาร ๐ ๒๓๕๕ ๕๕๗๐



## โครงการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติ สำหรับหน่วยงานด้านการศึกษา ระหว่างวันที่ ๑๒-๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๘

### **๑. หลักการและเหตุผล**

ในปัจจุบันภาษาอังกฤษได้ทิวความสำคัญมากยิ่งขึ้น เพราะจะเป็นภาษากลางที่ใช้สื่อสารระหว่างประเทศโดยเฉพาะในการบูรณาการเป็นประชาคมอาเซียน (ASEAN Community) ได้มีการกำหนดให้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ใช้ในการทำงานของอาเซียน

ภายใต้กรอบข้อเริ่มคุณน้ำโขงตอนล่าง (Lower Mekong Initiative: LMI) ซึ่งเป็นกรอบความร่วมมือริเริ่มโดยประเทศไทยเมื่อตุลาคมปี พ.ศ. ๒๕๔๙ เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูล ความรู้ และประสบการณ์ของประเทศสมาชิก ๕ ประเทศ ได้แก่ กัมพูชา ลาว เมียนมาร์ เวียดนาม และไทย โดยมีสาขาเป้าหมาย ๖ ด้าน คือ การศึกษา การเกษตรและความมั่นคงทางอาหาร สุขภาพ ความมั่นคงทางพลังงาน ความเชื่อมโยง และสิ่งแวดล้อมและแหล่งน้ำ เป็นองค์ประกอบหลักที่สำคัญที่สุด โครงการอบรมนี้จึงมุ่งให้ความสำคัญกับการพัฒนาบุคลากรของประเทศไทยให้มีศักยภาพทางด้านภาษาอังกฤษเพื่อใช้ในการสื่อสาร การเผยแพร่ความรู้ในสาขาต่างๆ การเสนอโครงการความร่วมมือ และการเจรจาต่อรองที่จะก่อให้เกิดประสิทธิภาพและประสิทธิผลในการประสานประโยชน์และพัฒนาทรัพยากรของประเทศของตนและภูมิภาคกลุ่มน้ำโขงโดยรวม

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ จึงร่วมมือกับกระทรวงการต่างประเทศ และรัฐบาลสหรัฐอเมริกาผ่านสำนักงาน Regional English Language Office (RELO) สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทยโดยมอบหมายให้สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดโครงการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติสำหรับหน่วยงานด้านการศึกษาเพื่อเตรียมความพร้อมทางด้านภาษาอังกฤษสำหรับเจ้าหน้าที่ผู้บริหารนักวิจัยในหน่วยงานของภาครัฐในกลุ่มประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่าง

### **๒. วัตถุประสงค์**

เพื่อเสริมสร้างทักษะการสื่อสารโดยใช้ภาษาอังกฤษในการประชุมสำหรับบุคลากรภาครัฐให้สามารถ

๑. นำเสนอความคิดเห็น แผนการ และโครงการในการประชุมวิชาการระดับนานาชาติ
๒. พัฒนาศักยภาพในการใช้ภาษาในการสื่อสารเพื่อเสนอผลงานและอภิปรายในการสัมมนาระดับนานาชาติอย่างมีประสิทธิภาพ
๓. พัฒนาและยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษในการร่วมประชุมและประสานความร่วมมือทางวิชาการในระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติ
๔. อ่าน สรุป และร่วงเอกสารเกี่ยวกับการสัมมนา เช่น บทคัดย่อ โครงการ เพื่อนำเสนอในการสัมมนา

### ๓. ระยะเวลาการฝึกอบรม

๕ วัน (รวม ๓๐ ชั่วโมง) ระหว่างวันที่ ๑๒-๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๘

### ๔. หัวข้อของการอบรม

เน้นกลยุทธ์และการฝึกในด้านต่างๆ ต่อไปนี้

๑. การเรียนเรียงเนื้อหาของโครงการที่จะนำเสนอจากการฟังและการอ่าน และเขียนสรุปข้อมูลจาก Web Resources

๒. การนำเสนอโครงการหรือกรณีศึกษาหรือผลงานในการประชุมอย่างมีประสิทธิภาพ

- การใช้จำนวนภาษาใน Power Point เพื่อเสริมการนำเสนอโครงการ
- การใช้คำศัพท์และสำนวนที่เกี่ยวข้องกับสายงานด้านการศึกษา และการออกเสียงภาษาอังกฤษ
- การร่วมอภิปราย การนำเสนอความคิดเห็น และการนำการอภิปรายในการประชุมนานาชาติ

### ๕. คุณสมบัติของผู้เข้ารับการอบรม

บุคลากรของรัฐที่เป็นเจ้าหน้าที่ผู้บริหารระดับกลางและนักวิจัยในหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา และมีความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษระดับกลางขึ้นไปหรือระดับที่สามารถใช้ภาษาสื่อสารในชีวิตประจำวันได้อย่างคล่องตัว

### ๖. จำนวนผู้เข้ารับการอบรม

จำนวนประมาณ ๒๐ คน

### ๗. วิทยากร

ผู้ชำนาญด้านการสอนจากประเทศสหรัฐอเมริกา ๑ คน ร่วมกับอาจารย์ชาวไทยจากสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ๒ คน

### ๘. สถานที่อบรม

สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### ๙. ค่าลงทะเบียน

ผู้เข้ารับการอบรมจะต้องชำระค่าลงทะเบียนจำนวน ๔,๐๐๐ บาท โดยทางสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จะส่งรายละเอียดการชำระเงินให้กับผู้ผ่านการสัมภาษณ์เข้าร่วมโครงการต่อไป

### ๑๐. การประเมินผล

ผู้เข้ารับการอบรมที่มีเวลาเข้าอบรมไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๘๐ ของเวลาเรียนทั้งหมดและมีการเสนอผลงานและร่วมการอภิปรายจะได้รับบุติบัตรเมื่อเสร็จสิ้นการอบรม

### ๑๑. สิทธิพิเศษของผู้เข้าอบรม

๑. ผู้เข้าอบรมหลักสูตรนี้ทุกคนมีสิทธิ์เข้าร่วมอบรมภาษาอังกฤษแบบทางไกล (distance education) ผ่านสื่อเทคโนโลยี เช่น Webinar, Teleconference และ Webboard เพิ่มเติมอีก ๒๐ ชั่วโมง (ประมาณ ๓ อาทิตย์) เพื่อการฝึกฝนเพิ่มเติม ทำความรู้จัก และเรียนรู้งานที่เกี่ยวข้องจากผู้เข้าอบรมโครงการเดียวกันในกลุ่มประเทศกลุ่มน้ำโขงตอนล่าง

๒. ผู้เข้าอบรมจากหลักสูตรนี้ ๓ คน จะได้รับคัดเลือกให้เป็นตัวแทนประเทศไทยเข้าร่วมพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษเพิ่มเติมในงานประชุมจำลอง (Forum) ร่วมกับนักวิชาการ นักวิจัย ผู้แทนจากหน่วยงานภาครัฐบาลจากกลุ่มประเทศกลุ่มน้ำโขงตอนล่างโดยไม่เสียค่าใช้จ่ายในการประชุม

**๑๒. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ**

ผู้เข้าอบรมมีความสามารถที่จะ

๑. ใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อค้นข้อมูล สรุปข้อมูลจากเอกสารการประชุมนำเสนอโครงการงานเรียนรู้เทคโนโลยีการใช้ภาษาอังกฤษในการประชุมอย่างเหมาะสมและมั่นใจ

๒. ใช้กลยุทธ์ในการพัฒนาภาษาอังกฤษ ทักษะการนำเสนอผลงาน ตลอดจนการสื่อค้นข้อมูล ซึ่งจะนำไปสู่การเรียนรู้ตลอดชีวิต

**๑๓. การเข้าร่วมการอบรม**

หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาสามารถเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเข้ารับการอบรมไปยังสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ทางโทรศัพท์ ๐ ๒๖๔๕ ๕๕๗๐ หรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ wannree\_k@mua.go.th หรือ wklomlaied@gmail.com เพื่อร่วบรวมก่อนนำเสนอให้คณะกรรมการพิจารณาคัดเลือกในลำดับต่อไป ทั้งนี้ ผลการคัดเลือกขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของคณะกรรมการ

สอบถามข้อมูลรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางสาววรรณี กล่อมลายເຍັດ ໂກ. ๐ ๒๖๑๐ ๕๕๐๐ หรือ บุคลากรของสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ໂກ. ๐ ๒๒๑๘ ๖๐๓๑ (คุณพีรญา จิตพิทักษ์) หรือ ໂກ. ๐ ๒๒๑๘ ๖๐๔๙ (อ.ดร. วุฒิพงษ์ เลาเรียนดี)

**เปิดรับสมัครตั้งแต่วันนี้จนถึงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๕๘**

## LMI (YEAR 4) CANDIDATE INFORMATION SHEET

**Seminar topic Education Seminar dates 12-16 October 2015**

Please fill out the following sheet (by hand or computer)

1. Full name in English (BLOCK letters)				
Full name in Thai				
2. Nationality				
3. Name of ministry (Complete name)				
4. Department				
5. Current position or title				
6. Office address				
7. Office telephone and fax numbers				
8. Personal telephone number/s				
9. Work email address				
10. Personal email address				
11. Skype ID				
12. Home address				
13. Emergency contact name and phone				
14. Do you have any dietary restrictions?				
15. Academic qualifications	- Bachelor's degree ..... Institution ..... Year graduated ..... G.P.A ..... Field of study ..... - Master's degree ..... Institution ..... Year graduated ..... G.P.A ..... Field of study ..... - Doctoral degree ..... Institution ..... Year graduated ..... G.P.A ..... Field of study .....			
16. Level of English	Advanced	Upper Intermediate	Intermediate	Beginner
Listening	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Speaking	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Reading	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Writing	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- A. Please describe your current duties at work. Use action verbs to describe what you do.  
Here are a few examples: I organize, I supervise, I manage, I analyze, I design...

- B. What was the title of your last presentation (or proposal/report, etc.) in English?

When and where did you do your last presentation on that topic?

- C. When are you next scheduled(in the future) to give a PowerPoint presentation with or for international colleagues in English?

What will be the topic of your presentation?

Who are the intended participants?

- D. When will you next have to participate in a meeting, panel, or discussionwith international colleagues, donors or partners?

- E. What aspects of professional presentations do you need to improve most? (e.g. pronunciation, dealing with questions, visual aids, bio writing, abstract writing, etc.)

Applicant's signature.....

Date.....